

Procedura di consultazione

**Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni**

**Finanziamento e ampliamento dell'infrastruttura ferroviaria
(FAIF; controprogetto all'iniziativa popolare «Per i trasporti pubblici»)**

Il finanziamento dell'esercizio, della manutenzione e dell'ampliamento della rete ferroviaria è disciplinato in modo da essere assicurato da un nuovo fondo per l'infrastruttura ferroviaria; inoltre, è proposta un'ulteriore fase di ampliamento fino al 2025 nell'ambito di un programma di sviluppo strategico dell'infrastruttura ferroviaria (STEP).

Termine di consultazione: 8 luglio 2011

La documentazione può essere ottenuta presso:
Ufficio federale dei trasporti, Divisione Politica, 3003 Berna,
tel. 0313231437, fax 0313225811, bav.admin.ch

La documentazione inviata in consultazione può essere consultata all'indirizzo
seguente: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

12 aprile 2011

Cancelleria federale